



NOUVELLES MUNICIPALES MUNICIPAL NEWS

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU MUNICIPAL POUR LE PUBLIC

Le Village de Memramcook souhaite informer ses résidents que les heures d'ouverture du bureau municipal seront modifiées à compter du lundi 5 février. Veuillez noter que les services offerts aux citoyens seront accessibles selon l'horaire suivant : **du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.**

Cette décision nous permet d'ouvrir nos portes 30 minutes plus tôt (à 8 h), améliorant ainsi l'accessibilité pour les résidents. Elle est également en ligne avec notre engagement à promouvoir l'équilibre entre vie personnelle et professionnelle, ainsi qu'à soutenir le bien-être de nos employés. Ces nouvelles heures n'affecteront pas l'horaire de l'aréna Eugène (Gene) LeBlanc. La municipalité tient à rappeler que son site Web est à la disposition des citoyens en tout temps. Pour trouver des réponses à vos questions et accéder aux services municipaux, visitez le site www.memramcook.com. Les citoyens sont également invités à s'abonner à la page Facebook du village pour rester informés de l'actualité municipale. Nous vous remercions de votre collaboration continue! **Infos : 506-758-4078**

NEW MUNICIPAL OFFICE HOURS FOR THE PUBLIC - The Village de Memramcook wishes to inform its residents that municipal office hours will change as of Monday, February 5. Please note that services offered to citizens will be accessible according to the following schedule: **Monday to Thursday from 8 a.m. to 4:30 p.m. and Friday from 8 a.m. to 12 p.m.**

This decision allows us to open our doors 30 minutes earlier (at 8 a.m.), improving accessibility for residents. It is also in line with our commitment to promoting work-life balance, as well as supporting the well-being of our employees. These new hours will not affect the Eugène (Gene) LeBlanc Arena schedule. The municipality would like to remind you that its website is available to citizens at all times. To find answers to your questions and access municipal services, visit www.memramcook.com. Citizens are also invited to subscribe to the village's Facebook page to stay informed about municipal news. Thank you for your continued support! **Info: 506-758-4078**

EMPLOIS ÉTUDIANTS - Il est déjà temps de considérer les opportunités d'emplois étudiants pour l'été 2024 au Village de Memramcook. Nous avons plusieurs postes disponibles, dont : **Coordinateur d'événements spéciaux et loisirs, Manœuvre à l'entretien aux installations municipales et Manœuvre à l'entretien des sentiers.** Saisissez cette chance de faire partie de notre équipe et de contribuer à un été enrichissant au sein de la communauté de Memramcook! Déposez votre CV en précisant le poste qui vous intéresse en personne au 540, rue Centrale ou par courriel à village@memramcook.com.

STUDENT JOBS - It's time to explore student job opportunities for summer 2024 in Memramcook. We have several positions available, such as **Special Events and Leisure Coordinator, Municipal Facilities Maintenance Labourer and Trail Maintenance Labourer.** Don't miss out on this chance to join our team and contribute to a fulfilling summer in our community! Submit your resume specifying the position you're interested in, either in person at 540 Centrale Street or by email at village@memramcook.com.

NOTEZ LA DATE - Le Village de Memramcook organise sa vente de débarras communautaire annuelle le **samedi 8 juin** de 8 h à 14 h. Si vous souhaitez inscrire votre adresse à la vente, veuillez soumettre votre nom et votre adresse d'ici le vendredi 10 mai 2024.

SAVE THE DATE - The Village de Memramcook is hosting its annual Community Garage Sale on **Saturday, June 8**, from 8 a.m. to 2 p.m. If you're interested in participating and listing your address for the sale, kindly submit your name and address by Friday, May 10, 2024.

INFO: 506-758-4078



Voici la date de la prochaine réunion ordinaire :
Le mardi 19 mars 2024 à 19 h.
Consultez notre site Web pour les détails de la tenue de la réunion.
Here is the date of the next regular meeting:
Tuesday, March 19, 2024, at 7 p.m.
Be sure to check our website for the meeting details.

NOUVELLES MUNICIPALES MUNICIPAL NEWS

COLLECTE DES ORDURES 2024 - Soyons proactifs en matière de gestion des déchets en 2024! Assurez-vous de connaître le calendrier de collecte 2024 et le guide de tri pour garder notre communauté propre et verte. Vous êtes invités à consulter le calendrier eco360, le guide de tri et le calendrier du programme d'éco-dépôt mobile - tous disponibles sur notre site web www.memramcook.com. Un rappel que la collecte des ordures régulière peut avoir lieu à tout moment, à partir de 7 h du matin jusqu'à la fin de la journée. Le Village de Memramcook demande aux citoyens de s'assurer d'avoir leurs sacs en bordure de la route pour 7 h le matin de la collecte pour assurer que les sacs soient ramassés.

2024 WASTE COLLECTION - Let's be proactive about waste management in 2024! Make sure you know the 2024 collection calendar and sorting guide to keep our community clean and green. You are invited to check out the eco360 calendar, sorting guide and mobile eco-depot program calendar - all available on our website www.memramcook.com. A reminder that regular waste collection can take place at any time from 7 a.m. until the end of the day. The Village de Memramcook is asking citizens to ensure that they have their bags at the roadside by 7 a.m. on the morning of collection to ensure that their bags are picked up.

INFO: 506-758-4078

CONTRÔLE DES ANIMAUX DE MEMRAMCOOK

IMMATRICULATION 2024 : Un rappel que les résidents ont jusqu'au **31 mars 2024** pour acheter des médailles pour chiens (sans frais de retard) auprès de la municipalité. Infos : bureaux municipaux, 506-758-4078 ou l'agente de contrôle des animaux, Anne Robichaud, 506-863-4411.

CHIENS ENCHAÎNÉS OU ATTACHÉS EN PERMANENCE : Attacher un chien pendant une longue période de temps augmente ses niveaux de stress et de vulnérabilité, son désir de protéger son territoire ainsi que l'agressivité potentielle. Le paragraphe 4(1.01) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2000-4 en vertu de la Loi sur la Société protectrice des animaux interdit d'attacher les chiens à l'extérieur pendant plus de 30 minutes entre 23 h et 6 h du matin à moins que le propriétaire ou une personne responsable se trouve aussi à l'extérieur à une distance de moins de 25 mètres du chien. Des amendes peuvent être imposées pour le non-respect de ce règlement ainsi que si le chien est attaché de façon inappropriée. Pour signaler un chien attaché en permanence, veuillez appeler sans frais sans frais la SPCA du Nouveau-Brunswick au 1-877-722-1522.

MEMRAMCOOK ANIMAL CONTROL

A reminder that residents have until **March 31, 2024** to purchase dog tags (without late fee) at the municipality. Info: Municipal Building, 506-758-4078 or Animal Control Officer, Anne Robichaud, 506-863-4411.

PERMANENTLY CHAINED OR TETHERED DOGS: Tethering dogs for an extended period of time increases their levels of stress, protectiveness, vulnerability, and potential aggression. Subsection 4(1.01) of New Brunswick Regulation 2000-4 under the Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act prohibits tethering dogs for more than 30 minutes between the hours of 11 p.m. and 6 a.m., unless the owner or person responsible is outside and within 25 meters of the dog. Fines can be issued for failure to comply with this regulation, as well as inappropriate tethering. To report a permanently tethered dog, please call the NBSPCA toll-free hotline at 1-877-722-1522.

BONNE NOUVELLE - La réouverture de la Bibliothèque publique de Memramcook est prévue pour le **mardi 5 mars**! Suivez leur page Facebook pour être au courant des mises à jour ou contactez : BiblioMemramcookLib@gnb.ca.

GREAT NEWS - The Memramcook Public Library is set to reopen on **Tuesday, March 5!** Stay in the loop by following their Facebook page for updates or contact: BiblioMemramcookLib@gnb.ca.



Date de la prochaine parution : Le vendredi 12 avril 2024
Date limite pour la soumission d'articles : le lundi 25 mars 2024
village@memramcook.com ou en personne au bureau municipal
Next publication date: Friday, April 12, 2024
Deadline for submitting articles: Monday, March 25, 2024
village@memramcook.com or in person at the municipal office



FÉVRIER • MARS
2024
FEBRUARY • MARCH

LE LIEN

Bulletin d'information | Newsletter

EXPLOREZ UNE VARIÉTÉ D'ACTIVITÉS POUR LE CONGÉ DE MARS À MEMRAMCOOK

Du plaisir en famille pour tous les goûts vous attend! Participez à l'un de nos événements de patinage public, dévoilez votre créativité lors d'une séance de peinture avec Roselys Belliveau, assistez à un concert au Monument-Lefebvre, plongez dans le plaisir avec notre activité intergénérationnelle de jeux de société au foyer de soins, ou profitez d'un film gratuit pour enfants au Théâtre du Monument-Lefebvre.

Pour plus de détails et le programme complet, contactez-nous au 506-758-4078 ou visitez notre site Web et nos pages sur les médias sociaux. Nous sommes impatients de vous accueillir!

EXPLORE A VARIETY OF MARCH BREAK ACTIVITIES IN MEMRAMCOOK

Family fun for all tastes awaits you! Take part in one of our public skating events, unleash your creativity at a painting session with Roselys Belliveau, attend a concert at the Monument-Lefebvre, dive into the fun with our intergenerational board game activity at the nursing home, or enjoy a free children's movie at the Théâtre du Monument-Lefebvre.

For more details and the full program, contact us at 506-758-4078 or visit our website and social media pages. We look forward to welcoming you!


Memramcook
notre belle vallée

T 506.758.4078
F 506.758.4079
village@memramcook.com



www.memramcook.com

Village de Memramcook
540, rue Centrale Street
Memramcook, NB E4K 3S6
CANADA

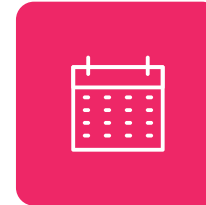
Heures d'ouverture : du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h
Business hours: Monday to Thursday from 8 a.m. to 4:30 p.m. and Friday from 8 a.m. to 12 p.m.

Numéro d'urgence : (506) 758-0541 (service d'urgence après les heures normales)
Emergency number: (506) 758-0541 (emergency after hours service)



VIE SOCIALE ET ACTIVE SOCIAL AND ACTIVE LIFE

Memramcook
notre belle vallée



LES RENDEZ-VOUS D'HIVER DE MEMRAMCOOK sont en cours et se dérouleront tout au long du mois de février. De nombreuses autres activités amusantes vous attendent. Consultez notre brochure complète sur notre site web www.memramcook.com. Nous remercions tout particulièrement les personnes et les organismes qui ont contribué de près ou de loin à l'organisation et à la réussite de cette 14^e édition.

OUR RENDEZ-VOUS D'HIVER DE MEMRAMCOOK are underway and will continue throughout February. Many other fun activities await you. Check out our complete brochure on our website www.memramcook.com. A special thanks goes to all the people and organizations who contributed in one way or another to the organization and success of this 14th edition.

JOUR DE LA FAMILLE NB - Ce **lundi 19 février**, célébrez le Jour de la famille NB à Memramcook!

VISITEZ LE MUSÉE : Le musée de la Société d'histoire de Memramcook, situé au 612, rue Centrale, ouvrira exceptionnellement ses portes de 9 h à midi.

PATINAGE PUBLIC GRATUIT : Rendez-vous à l'aréna Eugène (Gene) LeBlanc de 13 h 45 à 15 h pour une séance de patinage public gratuit.

NB FAMILY DAY - This **Monday, February 19**, celebrate NB Family Day in Memramcook!

VISIT THE MUSEUM: The Société d'histoire de Memramcook museum, located at 612 Centrale Street, will open its doors from 9 a.m. to noon.

FREE PUBLIC SKATING: Join us at the Eugène (Gene) LeBlanc Arena from 1:45 to 3 p.m. for a free public skating session.

ANCIENS COMBATTANTS DE MEMRAMCOOK - Avez-vous des photos d'anciens militaires originaires de Memramcook dans vos collections? Nous sommes toujours extrêmement intéressés de voir ces images pour nous aider avec la commémoration et le Souvenir.

MEMRAMCOOK VETERANS - Do you have photos of military veterans from Memramcook in your collections? We are always extremely interested in viewing these images with the hope that they can assist us with commemoration and Remembrance objectives.

INFO : Etienne Gaudet, (506) 962-7770 • 21years52days@gmail.com

PING PONG À MEMRAMCOOK - Saviez-vous que vous pouvez jouer au ping-pong à Memramcook tous les mardis soirs de 18 h à 20 h à la cafétéria de l'école Abbey-Landry? Trois tables et des raquettes sont disponibles pour des sessions destinées aux personnes de 16 ans et plus. Le coût est de 4 \$ par séance (la première séance est gratuite pour les nouveaux participants).

PING PONG IN MEMRAMCOOK - Did you know that you can play ping-pong in Memramcook every Tuesday evening from 6 to 8 p.m. at the Abbey-Landry School cafeteria? Three tables and rackets are available for sessions designed for individuals aged 16 and over. The cost is \$4 per session (the first session is free for new participants).

INFO : 506-295-4780 • 506-874-5536

ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE MEMRAMCOOK INC.

TIRAGE MENSUEL 50/50 : Un tirage chaque mois pour 2,00 \$ par numéro et ne coûte que 24,00 \$ pour l'année (argent comptant ou par virement interac). Venez nous voir au 280, chemin Old Shediac ou appelez au 506-758-2751 pour plus d'informations. Tous les profits vont à Eco Vision Memramcook.

MEMRAMCOOK ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING INC.

50/50 MONTHLY DRAW: One draw every month for \$2.00 per number and is only \$24.00 for the year (cash or e-transfer). Come see us at 280 Old Shediac Road or call 506-758-2751 for more info. All proceeds go to Eco Vision Memramcook.

MATINÉE COMMUNAUTAIRE - Rejoignez-nous le **samedi 24 février**, de 9 h à 12 h, à l'école Abbey-Landry pour une matinée communautaire remplie d'activités pour tous les goûts! Il y aura des promenades en charrette tirée par des chevaux, les petits trains de Jojo, des jeux gonflables, du maquillage sur visage, une cabane à sucre mobile, du bon chocolat chaud et encore plus!

COMMUNITY MORNING - Join us on **Saturday, February 24**, from 9 a.m. to 12 p.m., at the Abbey-Landry School for a community morning filled with activities for all tastes! There will be horse-drawn cart rides, Jojo's small trains, inflatable games, face painting, a mobile sugar shack, hot chocolate and so much more!

INFO : 506-758-4078

DÎNER-CONFÉRENCE POUR AÎNÉS - Le **mardi 27 février**, de 11 h à 13 h, au Club d'âge d'or de Memramcook (Berceau), participez à un dîner-conférence portant sur des sujets pertinents pour les aînés. Le coût est de 5 \$ par personne, ce qui comprend un bol de fricot et un dessert. L'inscription est requise; veuillez appeler au 506-758-4078 ou envoyer un courriel à village@memramcook.com.

SENIORS LUNCH CONFERENCE - Join us on **Tuesday, February 27**, from 11 a.m. to 1 p.m., at the Memramcook Golden Age Club (Berceau) for a senior's lunch conference focusing on relevant topics for seniors. The cost is \$5 per person, which includes a bowl of fricot and dessert. Registration is required; please call 506-758-4078 or email village@memramcook.com to secure your spot.

CHAMBRE DE COMMERCE DE MEMRAMCOOK

MOT DU MAIRE : La Chambre de commerce de Memramcook vous convie au discours du maire qui se tiendra le **mardi 27 février** à partir de 19 h au Monument-Lefebvre. Profitez de cette occasion pour discuter avec le maire des priorités de la municipalité pour l'année 2024. Après son discours, une soirée de réseautage et un léger goûter auront lieu dans le Café culturel du Monument-Lefebvre.

MEMRAMCOOK CHAMBER OF COMMERCE

MAYOR'S SPEECH: The Memramcook Chamber of Commerce invites you to the Mayor's Speech, to be held on **Tuesday, February 27**, starting at 7 p.m. at the Monument-Lefebvre. Take advantage of this opportunity to discuss with the Mayor the municipality's priorities for 2024. After his speech, an evening of networking and light refreshments will take place in the Monument-Lefebvre Cultural Café.

INFO : ccmemramcook@gmail.com

LA SOCIÉTÉ CULTURELLE DE MEMRAMCOOK vous invite à un atelier de peinture unique. Le **vendredi 1^{er} mars** de 18 h à 21 h au Café culturel du Monument-Lefebvre. Venez réveiller votre créativité en vous amusant et en dégustant du bon vin! Georgette Bourgeois, artiste-peintre, vous guidera dans une expérience artistique et sensorielle inspirée par les toiles des grands maîtres. Billet : 30 \$ pour les membres de la SCM / 40 \$ pour les non-membres. Atelier réservé aux 19 ans et + en raison de la consommation d'alcool. Infos : 506-588-2052.

THE SOCIÉTÉ CULTURELLE DE MEMRAMCOOK invites you to a unique painting workshop. **Friday, March 1**, 6 to 9 p.m. at the Monument-Lefebvre's Cultural Café. Come and spark your creativity with fun and wine! Painter Georgette Bourgeois will guide you through an artistic and sensory experience inspired by the paintings of the great masters. Tickets: \$30 for SCM members / \$40 for non-members. Workshop reserved for 19+ due to alcohol consumption. Info: 506-588-2052.

FEMMES FORTES MEMRAMCOOK - CONFÉRENCE GRATUITE : Vous souhaitez en apprendre davantage sur les testaments et les procurations au Nouveau-Brunswick? Ne manquez pas cette conférence proposée dans le cadre de notre programme Femmes fortes Memramcook. Le **samedi 23 mars** à compter de 10 h au Café culturel du Monument-Lefebvre. L'avocate Mélanie McGrath abordera différents thèmes, notamment les testaments, les procurations et la planification successorale dans son ensemble. La participation est gratuite! Nous espérons vous y voir nombreux!

FEMMES FORTES MEMRAMCOOK - FREE CONFERENCE: Curious about wills and powers of attorney in New Brunswick? Join us for this enlightening conference, part of our Femmes fortes Memramcook Program. On **Saturday, March 23** starting at 10 a.m. at Monument-Lefebvre's Cultural Café. Lawyer Mélanie McGrath will cover various topics, including wills, powers of attorney, and estate planning. The event is free, and we look forward to your participation!

INFO : 506-758-4078

PROGRAMME D'IMPÔT COMMUNAUTAIRE GRATUIT - Cette année encore, la municipalité tiendra des comptoirs d'impôt virtuel gratuit du **11 mars au 26 avril** pendant les heures d'ouverture de l'édifice municipal, soit du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour bénéficier de ce service gratuit, vos revenus ne doivent pas dépasser 35 000 \$ pour une personne seule ou 45 000 \$ pour un couple, et votre situation fiscale doit être simple. Pour plus de détails, veuillez contacter Maryse LeBlanc au 506-758-4078 et/ou maryse@memramcook.com.

FREE COMMUNITY INCOME TAX PROGRAM - Once again this year, the municipality will be holding free virtual tax counters from **March 11 to April 26** during municipal building opening hours Monday to Thursday from 8 a.m. to 4:30 p.m. and Friday from 8 a.m. to 12 p.m. To benefit from this free service, your income must not exceed \$35,000 for a single person or \$45,000 for a couple, and your tax situation must be simple. For further details, please contact Maryse LeBlanc at 506-758-4078 and/or maryse@memramcook.com.

ARBRE POUR LA VIE - Le Village de Memramcook est fier de souligner la venue d'un enfant en offrant gratuitement à sa famille un arbre, qui, au fil du temps, grandira à ses côtés. Ce programme s'adresse aux résidents de Memramcook qui ont adopté ou donné naissance à un enfant en 2023.

TREE FOR LIFE - The Village de Memramcook is proud to celebrate the birth of a child by offering a free tree to the family, which will grow alongside the child over time. This program is for Memramcook residents who have adopted or given birth to a child in 2023.

INFO : 506-758-4078

CLUB D'ÂGE D'OR DE PRÉ-D'EN-HAUT - BRUNCH : Le **dimanche 3 mars** et le **dimanche 7 avril**, de 9 h à 12 h. Coût : 12 \$ pour non-membres, 10 \$ pour membres et 5 \$ pour enfants de 6 ans et plus. Enfants moins de 6 ans, gratuit. Infos : Edmour Bourque, 506-758-2294.

PRÉ-D'EN-HAUT GOLDEN AGE CLUB - BRUNCH: **Sunday, March 3 and Sunday, April 7** from 9 a.m. to 12 p.m. Cost: \$12 for nonmembers, \$10 for members and \$5 for children 6 years and older. Children under 6 are free. Info: Edmour Bourque, 506-758-2294.

COMITÉ DE MIEUX-ÊTRE DE MEMRAMCOOK - CLUB DE MARCHÉ : Du lundi au jeudi de 18 h 30 à 19 h 30 dans les corridors de l'école Abbey-Landry. Coût : 10 \$ pour la saison. Infos : Diane LeBlanc, 506-758-3902.

MAXIMISER LES FORCES DU BÉNÉVOLAT DANS NOTRE COMMUNAUTÉ : Le Comité de mieux-être de Memramcook/Comité J'MEM Inc. est heureux d'annoncer qu'il lancera un nouveau projet financé par le gouvernement du Canada par le programme de Fonds de relance des services communautaires. Ce projet innovateur vise la création d'un Site Web bilingue, à jour et interactif qui servira d'outil de recrutement aux organismes et leur permettra d'augmenter le nombre de bénévoles et ainsi améliorer leur capacité d'initier divers projets et d'assurer la livraison des services. Ce site sera également doté d'outils essentiels facilitant le recrutement, l'orientation et la rétention des bénévoles. Infos : Coordinateur du projet - Mike Léger 514-638-7461 ou Co-Présidente J'MEM - Gisèle Belliveau-Gould 506-233-1967.

MEMRAMCOOK WELLNESS COMMITTEE - WALKING CLUB: Monday through Thursday from 6:30 to 7:30 p.m. in the Abbey-Landry School hallways. Cost: \$10 for the season. Info: Diane LeBlanc, 506-758-3902.

MAXIMIZING THE STRENGTHS OF VOLUNTEERING IN OUR COMMUNITY: The Memramcook Wellness Committee/J'MEM Committee Inc. is pleased to announce that it will launch a new project funded by the Government of Canada through the Community Services Recovery Fund. This innovative project aims to create a bilingual, up-to-date and interactive website which will serve as a recruitment tool for organizations and allow them to increase the number of volunteers and thus improve their capacity to initiate various projects and ensure delivery of services. This site will also be equipped with essential tools for facilitating the recruitment, orientation and retention of volunteers. Info: Project Coordinator - Mike Léger 514-638-7461 or Co-President J'MEM - Gisèle Belliveau-Gould 506-233-1967.

COEURS CHAUDS - Nous sommes heureux d'annoncer le retour de la Course/marche Coeurs Chauds le **samedi 4 mai 2024!** Préparez-vous à chauffer vos espadrilles et à vous joindre à nous pour une cause exceptionnelle! L'événement comprend le 5 km Mike's Bike Shop et le 10 km Uni Coopération financière (course et marche), ainsi que des courses amicales (100 mètres et 400 mètres) et compétitives (1 km) pour les enfants! Pour obtenir plus de détails sur les coûts ou vous inscrire, rendez-vous sur la page Facebook Coeurs Chauds-Warm Hearts.

INSCRIPTION SUR PLACE : Le comité Coeurs Chauds tiendra une session d'inscription sur place le **jeudi 4 avril** de 18 h 30 à 20 h à l'entrée de l'école Abbey-Landry. Un rappel que n'importe qui peut contribuer à la réussite de notre événement soit en participant, en faisant un don ou bien en s'inscrivant comme bénévole. Chaque contribution est appréciée et aide le comité à fournir des manteaux d'hiver chauds, des habits de neige et des accessoires aux enfants dans le besoin de nos communautés. Infos : Ginette LeBlanc à coeurschauds-warmhearts@hotmail.com.

WARM HEARTS - We're pleased to announce the return of the Warm Hearts Run/Walk on **Saturday, May 4, 2024!** Get ready to lace up your running shoes and join us for a great cause! The event includes Mike's Bike Shop 5 K and Uni Financial Cooperation 10 K (run and walk), as well as friendly (100 meters and 400 meters) and competitive (1 km) races for kids! For more details on costs or to register, visit the Coeurs Chauds-Warm Hearts Facebook page.

ON-SITE REGISTRATION: The Warm Hearts committee will be holding an on-site registration session on **Thursday, April 4**, from 6:30 to 8 p.m. at the Abbey-Landry School entrance. A reminder that anyone can contribute to the success of our event by participating, making a donation or signing up as a volunteer. Every contribution is appreciated and helps the committee provide warm winter coats, snowsuits and accessories to children in need in our communities. Info: Ginette LeBlanc at coeurschauds-warmhearts@hotmail.com.

TRANSPORT URBAIN/RURAL un organisme de bienfaisance enregistré a été fondé par des bénévoles dans le but de répondre à la demande croissante de nos communautés rurales en matière de transport sûr, abordable et fiable. L'organisme est à la recherche de chauffeurs bénévoles à Memramcook! Si vous aspirez à rejoindre leur équipe de bénévoles exceptionnels et à contribuer positivement à votre communauté, n'hésitez pas à contacter au 506-962-3073 ou à envoyer un courriel à urbanruralrides@gmail.com.

URBAN/RURAL RIDES is a registered charity created by volunteers to address the growing need in our rural communities for safe, affordable, and reliable transportation. The organization is actively seeking volunteer drivers in Memramcook. If you would like to be a part of their team of amazing volunteers and help make a difference in your community, please call 506-962-3073 or email urbanruralrides@gmail.com.